

EL SANTO ROSARIO

Cada día del lunes al viernes a las **5:45 PM** en la Capilla de la iglesia, la Sociedad Guadalupana reza el Santo Rosario. Se invitan a todos.

THE HOLY ROSARY

Every day from Monday to Friday at **5:45 PM** in the Chapel of the church, the Guadalupana Society prays the Holy Rosary (in Spanish)

LLAMADO A LA ORACIÓN

Cada viernes, del 3 de agosto al 28 de septiembre, responde al llamado de los obispos quienes nos invitan a rezar y ayunar para que un cambio en la Corte Suprema de los EE. UU. lleve a nuestra nación al día en que cada ser humano sea protegido por la ley y acogido. ¡Únete en www.usccb.org/pray/!

CALL TO PRAYER

Each Friday, August 3–September 28, answer the U.S. bishops' call to pray and fast that a change in the U.S. Supreme Court will move our nation closer to the day when every human being is protected in law and welcomed in life. Join at www.usccb.org/pray/!

JESUITICAL PODCAST

Father Kevin is recommending this weekly podcast to our young parishioners (and those young at heart). Each episode features "some of the top (and maybe more obscure) Catholic news of the week", plus "a guest who offers a unique perspective on world events, culture, or our faith." Enter the following link and start with the following episode: <https://www.americamagazine.org/arts-culture/2018/04/13/catholic-science-guy>

ZUMBA

Cada semana desde los lunes a los jueves a las 8:30 AM en el Salón Schuckenbrock ofrecemos clases de Zumba gratis con la Sra. Ana Araiza. Para más información favor de llamar al 956.545.7136.

ZUMBA

Every week from Monday to Thursday at 8:30 AM in Schuckenbrock Hall we offer free Zumba classes with Mrs. Ana Araiza. For more information please call 956.545.7136.

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO CATÓLICO

¿Desean una familia más unida con mayor comunicación? Los invitamos a unirse al Movimiento Familiar Cristiano Católico que a través de su formación promueve los valores humanos y cristianos de las familias, propicia la comunicación y diálogo entre los esposos, y presenta oportunidades para dialogar entre padres e hijos. La invitación está abierta a todos los matrimonios casados por la Iglesia, por el Civil, o a madres solteras y viudas. Para más información, favor de llamar a Luis Felipe y Fina Álvarez al 956-443-1802.

LA CRUZ OBLATA VOCACIONAL

El domingo pasado, Jesús y Lupita Garza llevaron la Cruz Oblata para pedir por vocaciones. Hoy Kenya Matus la recibirá a las 10:30 AM.

OBLATE VOCATION CROSS

Last Sunday, Jesús & Lupita Garza took home the Oblate Cross to pray for vocations. Today Kenya Matus will receive it at the 10:30 AM Mass.

ESTA SEMANA /THIS WEEK

Sun/Dom	3:00 PM	Doctrina / Religious Instruction: All rooms: Eva Guerra 956-459-9936
Lun/Mon	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	Comunidad San Eugenio: Casita Rm3; Jesús y Consuelo Hernández 956.459.7324
	7:00 PM	Grupo de Jóvenes / Youth Group: Office RmA; Yulissa Santos
	7:00 PM	Conquistando las Naciones: Schuckenbrock Hall
Mar/Tue	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	Platicas de Bautismo: Salón Schuckenbrock; Jesús Hernández
	7:00 PM	Hora Santa: Iglesia / Holy Hour: Church
Mier/Wed	8:30 AM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136
	7:00 PM	Doctrina / Religious Instruction: All rooms: Belinda Rodríguez 956-639-2391
Jue/Thu	8:30 AM 7:00 PM	Zumba: Salón Schuckenbrock, Ana Araiza 956.545.7136 AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
Vier/Fri	6:00 PM	Ensayo del Coro Angioletti / Angioletti rehearsal: Office RmB; Nancy Cruz 956.983.0845
	7:00 PM	Crecimiento: Salón Schuckenbrock; Mari Ramírez 956.372.4664
	7:00 PM	AA: Casita R3: Rodolfo Ibarra
Sab/Sat	7:00 PM	Confesiones: Iglesia Parroquial / Confessions: Parish Church



LA KERMÉS 2018

Dentro de muy pocos días, tendremos nuestra Kermés 2018. Les pedimos a las personas que ya hayan vendido los boletos de la rifa se sirvan entregarlos al terminar las Misas a las personas asignadas en distribuirlos, o en la Oficina Parroquial durante la semana. De antemano, les agradecemos su ayuda y su cooperación para este evento tan grande e importante. Muchísimas gracias.

KERMESS 2018

Within very few days we will be having our Kermess 2018. We ask the people who have sold the raffle tickets to please turn them in after Mass to the persons in charge of distributing them, or during the week in the Parish Office during working hours. We give you thanks before hand for your help and your cooperation in making this important event a huge success. Thank you.

LA PLANIFICACIÓN FAMILIAR NATURAL

Español: El sábado, 10 de nov., de las 9 AM a la 1 PM en la Parroquia de San Juan Bautista, 216 W First St., San Juan, TX. Aprende del Método Billings de la Ovulación® **cual deja las parejas planificar sus familias y administrar fertilidad naturalmente.** El taller provee instrucción sobre: Posponer el embarazo; lograr el embarazo; seguir la salud de la mujer Donativo es de \$25. Para inscribir, llame a Lydia Méndez al 956.534.4895 o al sitio web www.simplenatural.org/events/

NATURAL FAMILY PLANNING SEMINARS

English: Saturday, Oct. 13, or Dec. 8 from 9 AM to 1 PM at St. John the Baptist Parish, 216 W. First St. in San Juan. Learn about the scientifically proven Billings Ovulation Method®, which allows couples to plan their families and manage fertility naturally. The seminar provides instruction on: Postponing pregnancy; achieving pregnancy; monitoring women's reproductive health. Donation is \$25. To register, call Lydia Mendez at (956) 534-4895. Online registration is at www.simplenatural.org/events/

ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Cada martes después de la Misa de las 6:30 PM hasta las 8:30 PM en la iglesia, se lleva a cabo la Exposición y Adoración del Santísimo Sacramento.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Every Tuesday after the 6:30 PM Mass until 8:30 PM in the church, we have the Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament

INTENCIONES DE LA MISA

Saturday 09/08/18 5:00
Quinceañera - Alondra González

Domingo 09/09/18

8:30 † Byron Pineda
† Eduardo Reyna
† 3° Aniv. - Román Martínez
- Por la Salud de Adam Valle

10:30 † Rodolfo Alaniz
† Roberto García
† Ricky Chávez
† Irene Bravo
† Isidra de la Fuente
- 55° Aniversario Humberto y Aeropaja Ramirez

5:00 † 1° Aniv. - Oralia García

Martes 09/11/18 6:30 PM
† Cumpleaños - Juan Carlos Castillo

Miércoles 09/12/18 6:30 PM
- Intención de los Oblatos

Jueves 09/13/18 6:30 PM
- Intención de los Oblatos

Viernes 09/14/18 6:30 PM
- Intención de los Oblatos

COLECTA

DE LA SEMANA



09/02/18	5:00 PM	\$370.00
09/03/18	8:30 AM	\$595.00
09/03/18	10:30 AM	\$880.00
08/26/18	5:00 PM	\$411.00
Donations		\$000.00
Events		\$552.00
(-11.5% Parish Assessment		-\$322.92)
Total		\$2,485.08

Weekly Expenses: \$4,989.57

Net Income From Collection & Event -\$2,504.49

Capital Campaign (Sep) 2nd Collection \$1,741.30 \$295.00

HORARIO DE MISAS

Sábado Saturday	5:00 PM (English)
Domingo Sunday	8:30 AM (Español) 10:30 AM (Español) 5:00 PM (Español)
Martes Tuesday	6:30 PM (Español)
Miércoles Wednesday	6:30 PM (Español)
Jueves Thursday	6:30 PM (Español)
Viernes Friday	6:30 PM (Español)

Confesiones/Confessions
Sábado/Saturday

Horario de Oficina
Office Hours
8:00 - 5:00
Lunes-Viernes / Monday-Friday
Cerrado / Closed:
Sábados y Domingos